



DS2208



Dijital Tarayıcı

Hızlı Başlangıç Kılavuzu

Bu belgenin herhangi bir kısmı, Zebra'nın yazılı izni alınmadan herhangi bir şekilde, elektronik ya da mekanik olarak kopyalanamaz veya kullanılamaz. Buna fotokopi, kayıt gibi elektronik ve mekanik yöntemler ve bilgi depolama ya da alma sistemleri de dahildir. Bu belge önceden bildirimde bulunmaksızın değiştirilebilir.

Yazılım kesinlikle "olduğu gibi" sağlanmaktadır. Ürün yazılımı da dahil olmak üzere her türlü yazılım, kullanıcı için lisanslı olarak sağlanmaktadır. Zebra, işbu sözleşme kapsamında kullanıcıya her bir yazılım ve ürün yazılımı programı için devredilemez ve münhasır olmayan bir lisans vermektedir (lisanslı program). Aşağıda belirtilen durum hariç olmak üzere bu lisans, Zebra'nın önceden yazılı izni olmadan kullanıcı tarafından devredilemez, alt lisansı verilemez veya başka bir şekilde aktarılamaz. Telif hakkı kanunu uyarınca izin verilenler hariç olmak üzere yazılımı tamamen ya da kısmen kopyalama hakkı bulunmamaktadır. Kullanıcı, Zebra'nın yazılı izni olmadan lisanslı programın herhangi bir kısmını hiçbir şekilde değiştirmeyecek, birleştirmeyecek veya başka bir programa dahil etmeyecek, lisanslı programı kullanarak yeni bir çalışma yapmayacak ve lisanslı programı ağda kullanmayacaktır. Kullanıcı, Zebra'nın verilen programlardaki telif hakkı bildirimini korumayı ve aynı bildirimi, yapacağı izinli bütünsel ya da kısmi kopyalara da eklemeyi kabul eder. Kullanıcı, kendisine verilen programı ya da bunun bir kısmını kaynak koda dönüştürmemeyi, parçalara ayırmamayı, ters mühendisliğe tabi tutmamayı veya programın kodunu çözmemeyi kabul eder.

Zebra; güvenilirliği, işlevselliği ya da tasarımı geliştirmek için tüm yazılımlarda veya ürünlerde değişiklik yapma hakkını saklı tutar.

Zebra; burada tanımlanan herhangi bir ürünün, devrenin ya da uygulamanın kullanılmasından veya uygulanmasından kaynaklanan ya da bunlarla bağlantılı hiçbir ürün sorumluluğunu kabul etmemektedir.

Zebra Technologies Corporation fikri mülkiyet hakları ile ilgili sarıh ya da zımni herhangi bir yasal lisans verilmemektedir. Zımni lisans yalnızca Zebra ürünlerinde bulunan ekipmanlar, devreler ve alt sistemler için mevcuttur.

Garanti

Zebra donanım ürünü garanti bildirisinin tamamı için şu adresi ziyaret edin: <http://www.zebra.com/warranty>.

Sadece Avustralya için

Sadece Avustralya için. Bu garanti Zebra Technologies Asia Pacific Pte. Ltd., 71 Robinson Road, #05-02/03, Singapur 068895, Singapur tarafından verilmiştir. Ürünlerimiz, Avustralya Tüketici Yasası kapsamında hariç tutulamayan garantilerle birlikte sunulmaktadır. Önemli bir arıza durumunda ürününüzü değiştirebilir veya para iadesi alabilirsiniz. Ayrıca, makul şekilde öngörülebilir diğer kayıp ve hasarlar için tarafınıza ödeme yapılabilir. Ürünlerin kalitesi kabul edilebilir değilse ve sorun, önemli bir arızaya yol açmıyorsa ürünleri tamir ettirebilir veya değiştirebilirsiniz.

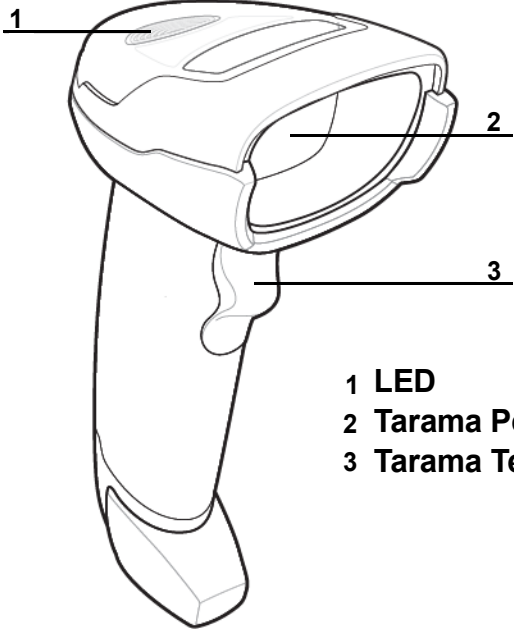
Zebra Technologies Corporation Australia'nın yukarıda belirtilen sınırlı garantisi, Avustralya Tüketici Yasası kapsamında sahip olduğunuz haklara ek olarak sağlanmaktadır. Sorularınız için lütfen +65 6858 0722 numaralı telefondan Zebra Technologies Corporation'ı arayın. Web sitemizi de ziyaret edebilirsiniz: En güncel garanti koşulları için <http://www.zebra.com> adresini ziyaret edin.

Servis Bilgileri

Ekipmanın kullanımıyla ilgili bir sorunla karşılaşırsanız kurumunuzun Teknik veya Sistem Desteği Birimi ile iletişim kurun. Ekipmanla ilgili bir sorun varsa destek birimi, şu adresten Zebra Global Müşteri Destek Merkezi ile iletişime geçecektir: <http://www.zebra.com/support>.

Bu kılavuzun en son sürümü için şu adrese gidin: <http://www.zebra.com/support>.

Tarayıcı Özellikleri ve Gösterme Modu



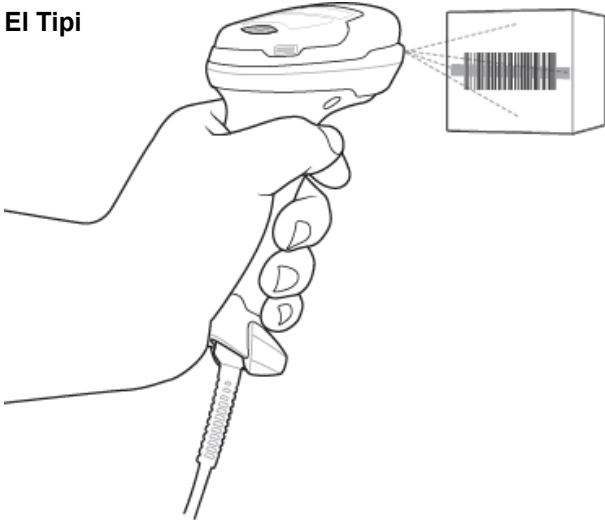
- 1 LED
- 2 Tarama Penceresi
- 3 Tarama Tetikleyicisi

Hedefleme

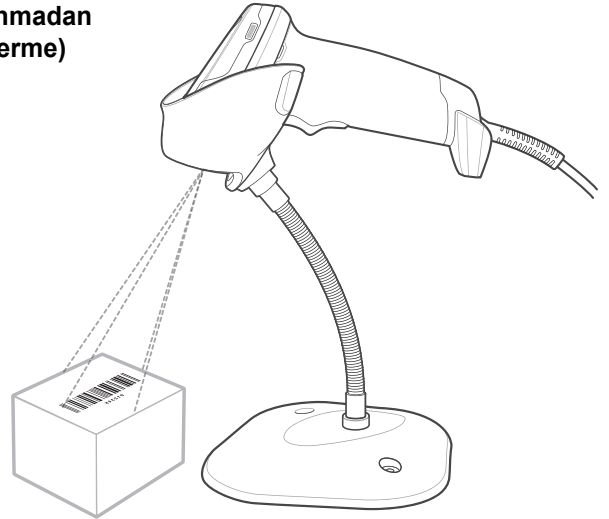


Tarama

El Tipi



Dokunmadan
(Gösterme)

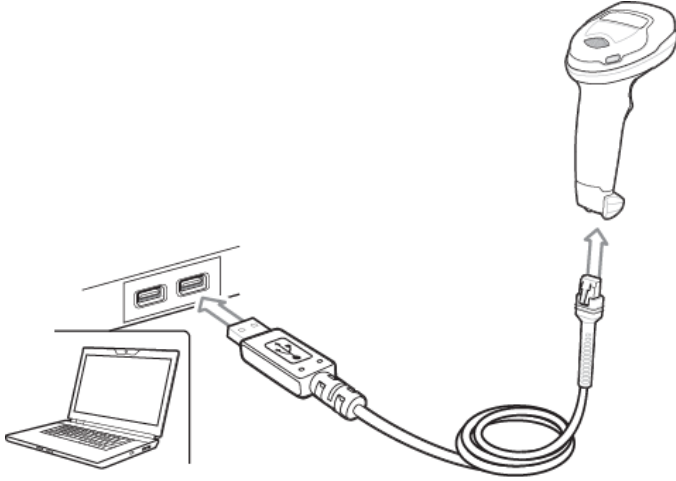


Ana Bilgisayar Arabirimini Bağlama

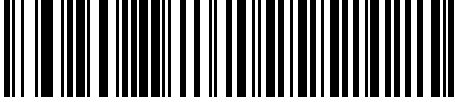


NOT Kablolar yapılandırmaya göre değişiklik gösterebilir.

USB



Aşağıdaki barkodlardan **BİRİNİ** tarayın. Dijital tarayıcı ana bilgisayar arabirim türünü otomatik olarak algılar ve varsayılan ayarı kullanır. Varsayılan (*) gereksinimlerinizi karşılamıyorsa aşağıdan başka bir ana bilgisayar barkodu tarayın.



*USB Klavye HID



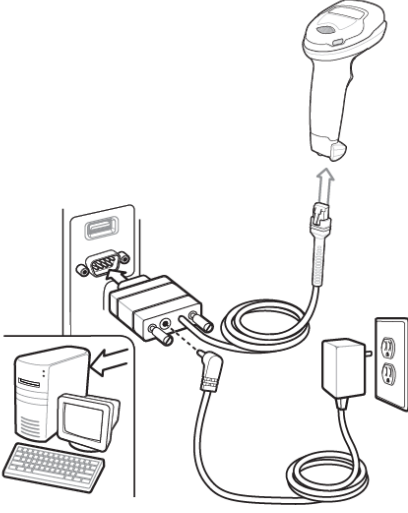
IBM EI Tipi USB



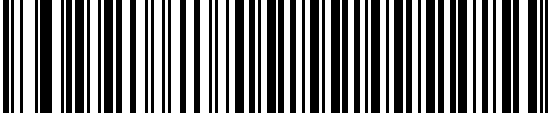
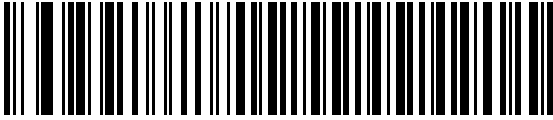
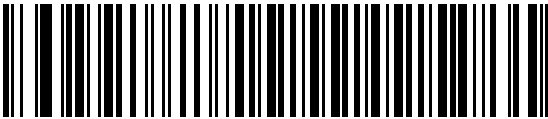
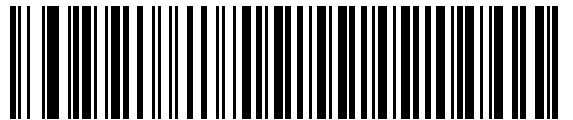
IBM OPOS
(Tam Tarama Devre Dışı IBM EI Tipi USB)



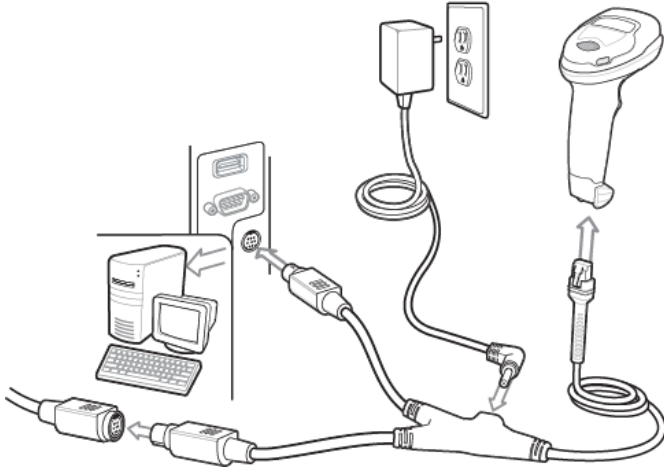
Görüntüleme Arabirimli Symbol Native API (SNAPI)

RS-232

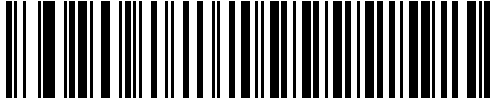
Aşağıdaki barkodlardan **BİRİNİ** tarayın. Dijital tarayıcı ana bilgisayar arabirim türünü otomatik olarak algılar ve varsayılan ayarı kullanır. Varsayılan (*) gereksinimlerinizi karşılamıyorsa aşağıdan başka bir ana bilgisayar barkodu tarayın.

***Standart RS-232****ICL RS-232****Wincor-Nixdorf RS-232 Mode A****Wincor-Nixdorf RS-232 Mode B****OPOS/JPOS****Fujitsu RS-232**

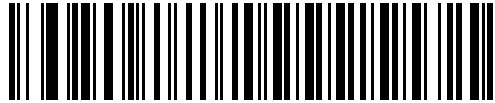
Keyboard Wedge



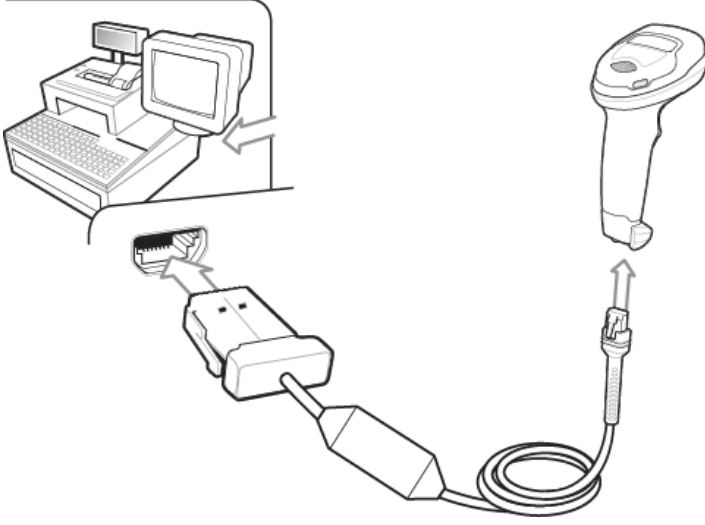
Aşağıdaki barkodlardan **BİRİNİ** tarayın. Dijital tarayıcı ana bilgisayar arabirim türünü otomatik olarak algılar ve varsayılan ayarı kullanır. Varsayılan (*) gereksinimlerinizi karşılamıyorsa aşağıdaki IBM PC/AT ve IBM PC UYUMLU barkodu tarayın.



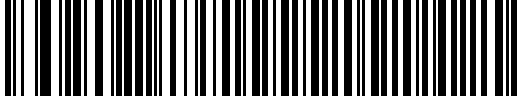
IBM PC/AT ve IBM PC Uyumlu



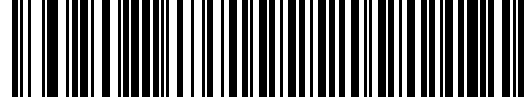
*IBM AT Dizüstü Bilgisayar

IBM 46XX

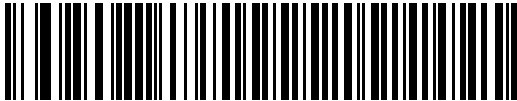
Aşağıdaki barkodlardan **BİRİNİ** tarayın. Dijital tarayıcı, ana bilgisayar arabirim türünü otomatik olarak algılar ancak varsayılan bir ayar yoktur. Uygun bağlantı noktasını seçmek için aşağıdaki barkodlardan birini tarayın.



EI Tipi Tarayıcı Emülasyonu (Bağlantı Noktası 9B)



IBM Olmayan Tarayıcı Emülasyonu (Bağlantı Noktası 5B)



Masaüstü Tarayıcı Emülasyonu (Bağlantı Noktası 17)

Yararlı Barkodlar

Varsayılanları Ayarlama



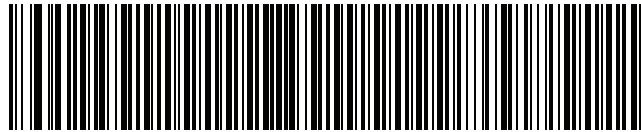
Fabrika Varsayılanlarını Ayarlama

Tab Tuşu Ekleme



Tab Tuşu

Enter Tuşu Ekleme



Enter Tuşu Ekleme (Satır Başı/Yeni Satır)

USB - Caps Lock Tuşunu Geçersiz Kılma



Caps Lock Tuşunu Geçersiz Kılma
(Etkin)

Kullanıcı Göstergeleri (Varsayılan Olarak)

Gösterge	Bipleyici Sırası
Çalıştırma	Düşük/orta/yüksek bip sesi
Barkod başarıyla çözüldü	Kısa yüksek bip sesi
İletim hatası	4 uzun düşük bip sesi
Başarılı parametre ayarı	Yüksek/düşük/yüksek/düşük bip sesi
Doğru programlama sırası gerçekleştirildi	Yüksek/düşük bip sesi
Yanlış programlama sırası veya İptal barkod tarandı	Düşük/yüksek bip sesi

Gösterge	LED Göstergesi
El Tipi Tarama	
Tarayıcı açık ve taramaya hazır veya tarayıcıda güç yok	Kapalı
Barkod başarıyla çözüldü	Yeşil
İletim hatası	Kırmızı
Dokunmadan (Göstererek) Tarama	
Tarayıcıda güç yok	Kapalı
Tarayıcı tarama işlemine hazır	Yeşil
Barkod başarıyla çözüldü	Kısa bir süre kapalı
İletim hatası	Kırmızı

123Scan

123Scan, barkod veya USB kablosuyla hızlı ve kolay bir şekilde özel tarayıcı kurulumu yapmanızı sağlayan, kullanımı kolay ve PC tabanlı bir yazılımdır. Daha fazla bilgi için şu adresi ziyaret edin:

<http://www.zebra.com/123Scan>.

Kullanım İşlevleri

- Cihaz yapılandırması
- Elektronik programlama (USB kablosu)
- Programlama barkodları
- Veri görünümü - tarama günlüğü (taranan barkod verilerini görüntüleme)
- Varlık izleme bilgisine erişim
- Ürün yazılımını yükseltme ve sürüm notlarını görüntüleme
- Uzaktan yönetim (SMS paketi oluşturma).

Sorun Giderme

Hedefleme çizgisi görünmüyor

Tarayıcıda güç yok	Tarayıcıyı açık ana bilgisayara bağlayın ya da güç kaynağı bağlayın
Hedefleme çizgisi devre dışı	Hedefleme çizgisini etkinleştirin

Tarayıcı barkodu okuyor ancak veri iletmiyor

Arabirim kablosu gevşek	Kabloyu yeniden bağlayın
İletim veya biçim hatası	Doğru iletişim ve dönüştürme parametrelerini ayarlayın
Geçersiz ADF kuralı	Doğru ADF kurallarını programlayın

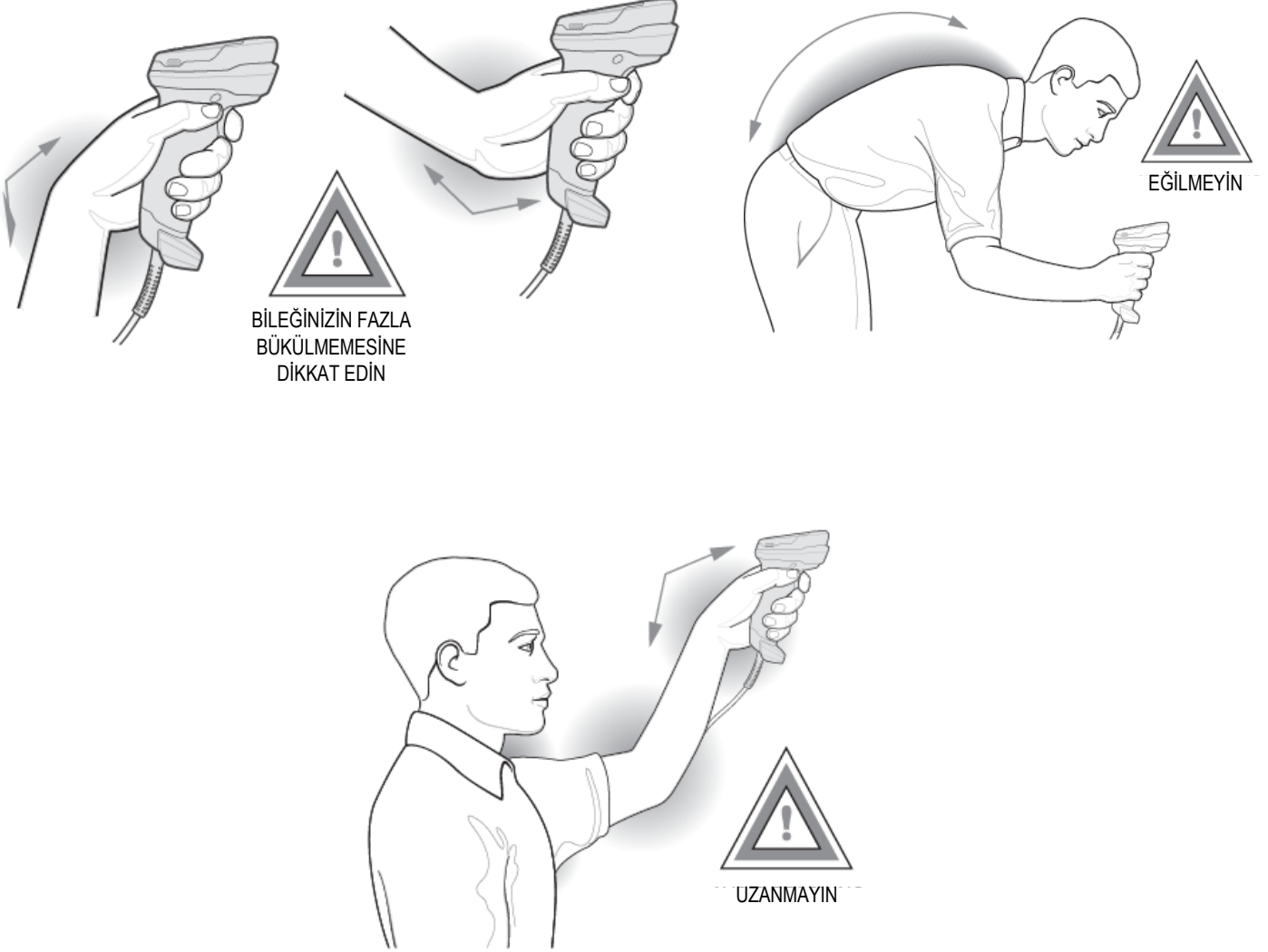
Tarayıcı barkodu okumuyor

Tarayıcı bu barkod türü için programlanmamış	İlgili barkod türünü etkinleştirin
Barkod okunamıyor	Barkodun bozuk olmadığından emin olun. Aynı barkod türüne ait bir test barkodu tarayın
Barkod, hedefleme çizgisi alanının dışında	Hedefleme çizgisini barkodun üzerine getirin

Taranan veriler ana bilgisayarda hatalı olarak gösteriliyor

Ana bilgisayar arabirimi doğru şekilde yapılandırılmamış	Uygun ana bilgisayar parametresi barkodlarını tarayın
Bölge yanlış yapılandırılmış	Doğru ülke ve dil kodlama tablosunu seçin

ÖNERİLEN KULLANIM KILAVUZU - EN UYGUN VÜCUT DURUŞU



Yasal Bilgiler

Bu cihaz, Zebra Technologies Corporation tarafından onaylanmıştır. Bu kılavuz, DS2208 Numaralı Model için geçerlidir.

Tüm Zebra cihazları, satıldıkları yerlerde geçerli olan kural ve düzenlemelere uygun olacak şekilde tasarlanmıştır ve gerektiği gibi etiketlenecektir.

Yerel dildeki çeviriler, şu web sitesinde bulunabilir: www.zebra.com/support.

Zebra ekipmanlarında, Zebra tarafından açıkça onaylanmayan değişiklik ya da düzenlemelerin yapılması, kullanıcının ekipmanı kullanma iznini geçersiz kılabilir.

Sağlık ve Güvenlik Önerileri



Ergonomiye Yönelik Öneriler

Dikkat: Ergonomiye bağlı yaralanma riskini ortadan kaldırmak ya da en aza indirmek için aşağıdaki önerileri uygulayın. Çalışanların yaralanmasını önlemek üzere şirketinizde uygulanan güvenlik programlarına bağlı kaldığınızdan emin olmak için şirketinizin Sağlık ve Güvenlik Yöneticisi'ne danışın.

- Tekrarlanan hareketleri azaltın ya da yapmayın
- Doğal duruşunuzu koruyun
- Aşırı kuvvet uygulamaktan olabildiğince kaçının
- Sık kullanılan nesneleri kolayca ulaşılabilir yerlere koyun
- Çalışma yüksekliğini doğru ayarlayın
- Titreşimleri azaltın ya da ortadan kaldırın
- Doğrudan basıncı azaltın ya da ortadan kaldırın
- Ayarlanabilir iş istasyonları sağlayın
- Yeterince açıklık bırakın
- Uygun bir çalışma ortamı sağlayın
- Çalışma prosedürlerini iyileştirin.

LED Cihazlar

IEC 62471:2006 ve EN 62471:2008 uyarınca "MUAF RİSK GRUBU" olarak sınıflandırılır. Darbe süresi: 9 ms.

Güç Kaynağı

YALNIZCA şu elektrik değerlerine sahip Zebra onaylı UL LİSTESİNDEKİ ITE (IEC/EN 60950-1, LPS/SELV) güç kaynağını kullanın: Çıkış 5,2 Vdc, min. 1,1 A, maksimum ortam sıcaklığı en az 50°C. Başka bir güç kaynağının kullanılması, bu üniteye verilen onayları geçersiz kılabilir ve tehlikeli olabilir.

Telsiz Frekans Parazit Gereksinimleri - FCC



Not: Bu ekipman test edilmiş ve FCC Kuralları'nın 15. Bölümü uyarınca ekipmanın B Sınıfı dijital cihaz sınırlamalarına uygun olduğu belirlenmiştir. Bu sınırlar, bir yerleşim alanında kurulum sırasında oluşabilecek zararlı parazite karşı makul koruma sağlamak amacıyla belirlenmiştir.

Bu ekipman; telsiz frekansı enerjisi üretir, kullanır, yayabilir ve talimatlara uygun olarak kurulmadığında ya da kullanılmadığında, telsiz iletişimde zararlı parazitlere neden olabilir. Ancak belirli bir kurulumda parazit oluşmayacağı garanti edilemez. Bu ekipman radyo ve televizyon yayınının alınmasını olumsuz etkileyen parazite neden olursa (bu durum, ekipmanın kapatılıp açılmasıyla belirlenebilir) kullanıcının aşağıdaki önlemlerden birini veya birkaçını deneyerek paraziti gidermeye çalışması önerilir:

- Alıcı antenin yönünün veya yerinin değiştirilmesi
- Ekipman ile alıcı arasındaki mesafenin artırılması
- Ekipmanın, alıcının bağlı olduğu devreden farklı bir devredeki prize takılması
- Satıcıya veya deneyimli bir radyo/TV teknisyenine danışılması.

Telsiz Frekans Parazit Gereksinimleri - Kanada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)



İşareti ve Avrupa Ekonomik Alanı (AEA)

Uyumluluk Beyanı

Zebra, işbu belgeyle bu cihazın ilgili 2014/30/EU, 2014/35/EU ve 2011/65/EU Direktifleriyle uyumlu olduğunu beyan eder.

AB Uygunluk Beyanı'nın tam metnine şu İnternet adresinden ulaşabilirsiniz: <http://www.zebra.com/doc>.

Diğer Ülkeler

Japonya (VCCI) - Gönüllü Parazit Kontrol Konseyi

B Sınıfı ITE

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI-B

B Sınıfı ITE için Kore Uyarı Bildirimi

B	가	(B)
(가	)	가

Çin

通过访问以下网址可下载当地语言支持的产品说明书

合格证

www.zebra.com/support

Ukrayna

Дане обладнання відповідає вимогам технічного регламенту №1057, № 2008 на обмеження щодо використання деяких небезпечних речовин в електричних та електронних пристроях.

Avrasya Gümrük Birliği

Евразийский Таможенный Союз

Данный продукт соответствует требованиям знака ЕАС.

**TÜRKİYE WEEE Uyumluluk Bildirimi**

EEE Yönetmeliğine Uygundur

Çin RoHS

Bu tablo, Çin RoHS gereksinimleriyle olan uyumluluğu göstermek için oluşturulmuştur.

部件名称 (Parts)	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金属部件 (Metal Parts)	X	O	O	O	O	O
电路模块 (Circuit Modules)	X	O	O	O	O	O
电缆及电缆组件 (Cables and Cable Assemblies)	O	O	O	O	O	O
塑料和聚合物部件 (Plastic and Polymeric Parts)	O	O	O	O	O	O
光学和光学组件 (Optics and Optical Components)	X	O	O	O	O	O
电池 (Batteries)	O	O	O	O	O	O

本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11364—2014 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11364—2014 规定的限量要求。(企业可在此处, 根据实际情况对上表中打“X”的技术原因进行进一步说明。)



Elektrikli ve Elektronik Ekipman Atıkları (WEEE)

English: For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: <http://www.zebra.com/weee>.

Français : Clients de l'Union Européenne : Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez : <http://www.zebra.com/weee>.

Español: Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.

Български: За клиенти от ЕС: След края на полезния им живот всички продукти трябва да се връщат на Zebra за рециклиране. За информация относно връщането на продукти, моля отидете на адрес: <http://www.zebra.com/weee>.

Deutsch: Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter <http://www.zebra.com/weee>.

Italiano: per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: <http://www.zebra.com/weee>.

Português: Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.

Nederlands: Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg <http://www.zebra.com/weee> voor meer informatie over het terugzenden van producten.

Polski: Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należy zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdują się na stronie internetowej <http://www.zebra.com/weee>.

Čeština: Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce: <http://www.zebra.com/weee>.

Eesti: EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: <http://www.zebra.com/weee>.

Magyar: Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement termék a Zebra vállalatához kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalókért látogasson el a <http://www.zebra.com/weee> weboldalra.

Svenska: För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på <http://www.zebra.com/weee>.

Suomi: Asiakkaat Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteen palauttamisesta on osoitteessa <http://www.zebra.com/weee>.

Dansk: Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: <http://www.zebra.com/weee>.

Ελληνικά: Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρέφονται στην Zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.zebra.com/weee> στο Διαδίκτυο.

Malti: Għal klijenti fl-UE: il-prodotti kollha li jkunu waslu fl-aħħar tal-ħajja ta' l-użu tagħhom, iridu jiġu rritornati għand Zebra għar-riċiklaġġ. Għal aktar tagħrif dwar kif għandek tirritorna l-prodott, jekk jogħġbok żur: <http://www.zebra.com/weee>.

Românesc: Pentru clienții din UE: Toate produsele, la sfârșitul duratei lor de funcționare, trebuie returnate la Zebra pentru reciclare. Pentru informații despre returnarea produsului, accesați: <http://www.zebra.com/weee>.

Slovenski: Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: <http://www.zebra.com/weee>.

Slovenčina: Pre zákazníkov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Zebra na recykláciu. Bližšie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: <http://www.zebra.com/weee>.

Lietuvių: ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti grąžinti utilizuoti į kompaniją „Zebra“. Daugiau informacijos, kaip grąžinti gaminį, rasite: <http://www.zebra.com/weee>.

Latviešu: ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Zebra, lūdz, skatiet: <http://www.zebra.com/weee>.

Türkçe: AB Müşterileri için: Kullanım süresi dolan tüm ürünler geri dönüştürme için Zebra'ya iade edilmelidir. Ürünlerin nasıl iade edileceği hakkında bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: <http://www.zebra.com/weee>.

Hrvatski: Za kupce u Europskoj uniji: Svi se proizvodi po isteku vijeka trajanja moraju vratiti tvrtki Zebra na recikliranje. Informacije o načinu vraćanja proizvoda potražite na web-stranici: <http://www.zebra.com/weee>.



Zebra Technologies Corporation, Inc.

3 Overlook Point

Lincolnshire, IL 60069, ABD

<http://www.zebra.com>

Zebra ve stil verilmiş Zebra kafası, ZIH Corp. şirketinin ticari markalarıdır ve dünya çapındaki birçok yargı merciinde kayıtlıdır. Diğer tüm ticari markalar, ilgili sahiplerinin malıdır.

© 2017 Symbol Technologies LLC, Zebra Technologies Corporation'ın bir alt kuruluşudur.
Tüm Hakları Saklıdır.

MN-002873-01TR Revizyon B - Nisan 2017